

## PRECIOS DE SUSCRICION.

Gerona 1 mes 8 rs., 3 id. 18.  
 Resto de España y Portugal 3 id. 20  
 Islas de Cuba y Puerto-Rico, semestre 6 pesos  
 en oro, 1 año 8 id.

En Francia. Trimestre, 30 Semestre, 45 rs.  
 No se servirá ninguna suscripción, sin previo pago adelantado.—La correspondencia, al Administrador de este periódico.

REDACCION Y ADMON.—P. RESO.—4, P. 3. 1. PTA.



DIARIO DE GERONA.

## ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

## ANUNCIOS.

A los suscritores a medio real la línea en la cuarta plana y a real los no suscritores. Por meses, precios convencionales.—En las planas tercera, segunda y primera, un real más respectivamente.—Anuncios mortuorios en la cuarta plana, desde 40 reales en adelante.—Los comunicados y remitidos de 1'50 a 20 reales línea a juicio de esta Administración.—Todo pago se entiende por adelantado.—Insértese o no, no se devuelve ningún original.

CORRESPONSAL EN PARIS, PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS.—A. Lorette, 81 bis, rue Sainte Anne.

Número suelto, un real.

## NO EQUIVOCARSE.

Con el nombre de **COLONIAL** se vende una IMITACION de los acreditados chocolates de la **COMPANIA COLONIAL** de Madrid.

Las cubiertas son de los mismos colores, y llevan letreros y adornos parecidos.

El verdadero chocolate de la **COMPANIA COLONIAL** se reconoce por las dos palabras «Compañía Colonial» que figuran siempre juntas en la cubierta y en el adjunto sello de áncoras MARCA en propiedad de la **COMPANIA COLONIAL**.



## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

suministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE dirigida por N. Carlos del Corral.

Junio.—Día 12 Tiempo medio a mediodía verdadero 11 hs. 59 ms. 30 s.

TERMOMETRO			Barómetro.	Hig. Sausure.	Estado del cielo.	VIENTO.		Lluvia en mm.
min.	máx.	med.				Dirección	Intensid.	
16	30	23'0	759'5	82	Despejado	E.	Viento.	3

OBSERVACIONES.—

**EL MÉDICO-HOMÉOPATA**  
**D. MODESTO FUREST,**  
 recibe los lunes, sábados y domingos.

## Sección Oficial.

**GACETA del 10.—Ministerio de la Gobernación.**—Real orden resolviendo, afirmativamente, de acuerdo con el Consejo de Estado, una consulta del Gobernador de Pontevedra, respecto a si para la concesión de embarque a los habitantes que emigran al extranjero antes de cumplir la edad de quince años, debe exigirse que a los expedientes de los varones se una un compromiso del padre o persona de responsabilidad, relativo a la consignación del depósito de 2.000 pesetas en metálico el día en que los cumpla.

**Boletín Oficial del 11.**—No contiene disposición alguna de interés provincial.

GERONA 13 DE JUNIO DE 1886.

## Las teorías federales.

## IV.

No dejan de llamarnos la atención esas excursiones históricas que los federales suelen hacer para deducir de ellas, que los principios federales deben tener su fundamento y lo tienen en la organización de las antiguas regiones autónomas. La cosa no es seria y la afirmación es impertinente, por cuanto aquellos pequeños estados se formaron en virtud de las circunstancias de la época, siendo la reconquista la base de todos ellos. Verdad que fueron autónomos, pero su legislación no arrancó de un derecho peculiar y propio, si no de las estrías y recopilaciones que cada cual hizo de las leyes que tenían los distintos pueblos que a su vez invadieron y gobernaron el territorio Español, y si bien posteriormente los Concilios introdujeron reformas, jamás se perdió de vista la antigua codificación, especialmente la Romana que aun hoy mismo infor-

ma toda la legislación en la parte compatible con los adelantos y extensión del derecho y de las épocas.

En cual de esas regiones se conoció la República ni se establecieron leyes que la denunciaron ni la determinaron? No tenía entonces la palabra república el significado que hoy le dan los federales, ni fue esta nación susceptible de una forma de gobierno que ni se adaptaba a sus costumbres ni a sus leyes ni a su régimen consuetudinario, y la prueba la tenemos en que aquellos pueblos autónomos reconocían por jefes de sus respectivos Estados a Condes, o Marqueses o Reyes, pero nunca república y menos federal, porque si alguna vez se consideraban, no era para formar Estados sino para defenderse o del extranjero o de otros Estados peninsulares, puesto que la guerra o la conquista era la monomanía de la época y la religión la principal fuerza influyente en todos los gobiernos. Jamás se desconoció el principio monárquico y el principio religioso, fuera cualquiera el modo autónomo con que se gobernarán los pueblos y, por tanto, no nos vengan ahora los federales pintándonos la excelencia de sus principios republicanos con el pincel de unas épocas cuyo espíritu rechazan desde el momento que no aceptan de aquellas organizaciones mas que la relativa independencia en que vivían, independencia que fue incompatible con el progreso andando el tiempo, y por cuya incompatibilidad se llegó a la unidad nacional por modificaciones verificadas dentro del derecho y por el derecho de conquista.

Carece de fundamento, pues, cuanto dicen los federales respecto a la bondad de sus procedimientos fundándose en la historia, porque, repetimos, ni aquellas leyes fueron debidas a principios hoy pregonados, ni pudieron sostenerse en oposición a la marcha de los tiempos y a las modificaciones que reclamaba y reclama siempre la evolución constante de la humanidad empujada siempre por la ley invariable del progreso.

Tampoco deja de llamar la atención

ese afán de buscar fuera de casa los términos de comparación para ponderar las excelencias de las teorías federales. Se nos habla de Suiza y de los Estados Unidos, cuando nada de común tienen aquellos pueblos con los nuestros, cuando su naturaleza es distinta y cuando su organización se debe a su propia naturaleza. ¿Porqué no analizan el organismo de esos Estados? Porque no dicen las causas que determinaron aquellas federaciones? Porque no manifiestan con detalles aquellas legislaciones que no podrían aclimatarse en nuestro país por mas unanimidad y voluntad que tuviéramos? El querer que el pigmeo alcance la altura del gigante, es pedir una aberración, porque como a ello se opone la naturaleza, resultará que el día que el enano llegue a la altura de su antípoda, será señal de que su base es falsa, porque solo a los zancos u a otro artificio será debida toda transformación. España no ha estado en las circunstancias de esos pueblos ni puede estar, por mas que hagan los federales, y si no establecemos los términos de comparación para probarlo, es porque sería pedantería en nosotros el pretender demostrar lo que saben hasta los chicos de las escuelas de primera enseñanza. En cambio a esas lucubraciones federales, nosotros podríamos citar mas de cinco y mas de seis repúblicas en donde la guerra civil tiene adquirido el carácter de perpetuidad, en donde las pasiones jamás ceden al patriotismo y cuya hermosa perspectiva es el aniquilamiento y la ruina, la devastación y la miseria con todos los atributos de la impotencia y de la tiranía.

Conste que cuanto se nos dice, en forma ampulosa y en lenguaje convencional en defensa de la República federal con relación a la historia patria y a la de las repúblicas Americanas, es puramente hijo de una fantasía en la que no creen ni los mismos que emplean su talento y elocuencia en defensa de esa forma de gobierno exótica, que nunca se aclimatará en este país por lo mismo que no tiene ninguna razón que la favorezca sea cualquiera el criterio bajo el cual se intenta establecerla.

¿Qué podemos decir ahora del pacto base y fundamento de esa federación? Si en derecho «pacto es el consentimiento de dos o mas personas sobre una misma cosa, aplicándolo a los Ayuntamientos o a los pueblos tendríamos que no puede haber relación confederativa sin consentimiento, y mucho menos si a ese pacto se le añaden las palabras sinalagmático, conmutativo-bilateral, o lo que es lo mismo, que obliga a cada uno de los contrayentes y que determina la proporción de la cosa pactada entre las dos partes, de manera, que para que haya pacto, hay necesidad de que haya convenio, que se concierten dos, que la voluntad sea la base de todo procedimiento, porque sin voluntad no puede existir consentimiento y sin consentimiento no puede haber pacto. Con la sencillez con que esto se dice, con la misma nos encontramos sin co-

merlo ni beberlo en un laberinto sin salida, rotos los vínculos municipales, dueño cada pueblo de la voluntad y libre para pactar, calcúlese lo que sucedería si tal absurdo fuera posible. Por que una de dos; o la libertad ampara la autonomía municipal o no se la reconocía. En el primer caso, un Ayuntamiento cualquiera, libre para elegir todo género de relaciones, pactaria con unos y no pactaria con otros, y como pudiera suceder que Sta. Eugenia, ponemos por caso, quisiera pactar con la region Castellonense y no con la catalana, o con la Barcelonesa y no con la de Gerona, nadie podría obligarle a convenir contra su voluntad a formar en la regional de Gerona o Barcelona o cualquiera otra, por que desde el instante en que se le obligara, perdería la libertad ofrecida; perdiendo la libertad no manifestaría su convencimiento; no siendo libre para manifestar su voluntad, no existiría el derecho a pactar y no pactando, resultaría que los principios federales caerían por su base, porque negada la autonomía en cualquiera de sus manifestaciones, se manifestaba el despotismo más repugnante y prosaico.

Supongamos que no existiera nada de esto y que todos los pueblos conviniéran en formar en la region que llamaríamos natural; como cada pueblo grande o pequeño seria autónomo, por que los federales ofrecen la autonomía municipal; ¿qué resultaría? Un laberinto peor que el de Creta: cada pueblo por insignificante que fuera tendría sus leyes; regularia sus relaciones inter-municipales con sujeción al criterio que tuviera por mas convenientes, y en todos los ramos de la administración y hasta de la política, cada quisque andaría por donde tuviera por mas conveniente; lo que favorecería a uno perjudicaría a otro u otros; las reclamaciones lloverían, el Estado Regional querría tomar cartas en el asunto y los pueblos no obedecerían, porque siendo autónomos, cada cual haría lo que le pareciera bien sin atender a rey ni roque. Díganos el lector, ¿cuál seria el resultado de todo ello y como se las arreglaría el poder regional para limitar al municipal, de manera, que mientras un municipio podía declarar la libertad de comercio dentro de la municipalidad, otros podrían acordar la restricción más absoluta para allegar recursos; los unos apoyarían la enseñanza popular mientras otros la perseguirían como sucede hoy a veces, no llegando la federal, y tal y tales podrían ser las anomalías que existieran, los absurdos que se acordaran y las medidas que se establecieran, que la guerra entre los del pacto regional seria cruda e interminable entre los municipios regionales, viniendo de aquí una anarquía que se parecería a un manicomio suelto sostenido por las ambiciones y cabalas de los infinitos aspirantes a la ventura de los autonómicos.

Pero el municipio tiene su base en la familia y la familia en el individuo. El individuo deberá ser libre dentro de su círculo y la base de su libertad



la encontraría en el derecho individual ilegible, inalienable é inherente á la personalidad humana. ¿Qué podría suceder?

#### Nuestros Corresponsales.

Madrid 10 de Junio de 1886.

Continúan los rumores sobre levantamientos carlistas mezclándose también con los recelos que despierta la incansable propaganda de los republicanos. Sin que participe del pesimismo de los alarmistas, puedo asegurar que si bien los partidarios del pretendiente no cesan un momento en sus preparativos muy parecidos á una movilización, es cierto que guardan el movimiento para cuando los republicanos lo efectúen, lo cual hace esperar que ni unos ni otros lo realicen.

Hoy se ha continuado en el Congreso la discusión sobre las actas. Según noticias recogidas en el Salón de Conferencias, la constitución de la Cámara no se verificará hasta mañana ó pasado.

El Sr. Montero Rios presentará muy en breve para su aprobación 3 proyectos relacionados con la expropiación forzosa, literaria y crédito agrícola. Prescindiendo de apasionamientos políticos puedo decir, que los nuevos planes vienen á concluir con deficiencias muy perjudiciales para el Estado y particulares. Referente al proyecto de propiedad literaria, el Ministro impone la obligación á las empresas teatrales de dar cuenta diaria al Gobierno civil respectivo de las obras que se representen y de los autores á que pertenecen para que estos puedan obtener una completa seguridad en el cobro de sus derechos.

Apesar de la crisis surgida en el seno del Gabinete inglés, algunos caracterizados ministeriales aseguraban esta tarde que el *modus vivendi* será discutido antes que se disuelva el Parlamento inglés.

El general Lopez Dominguez interviene en la discusión del mensaje, haciendo uso de la palabra también en el debate de la lista civil.

Es probable que se conceda autorización al Sr. Ministro de Hacienda para que este desarrolle algunos proyectos de cuya discusión no podrán ocuparse las Cortes.

Bolsin 4 por 100 59'70 fin mes.

Nada mas nuevo.

Suyo afectísimo.—S.

#### Gaceta General.

Ya decíamos que durar los días apacibles y primaverales, no sería cosa corriente. Sin ir mas lejos, ayer volvimos á las andadas, es decir, á la tristeza que despierta un día nublado, á las molestias de la lluvia y á la mala impresión de la humedad.

Conocida es por la *Gaceta* la cifra de las invasiones producidas por el cólera en la pasada epidemia.

El terrible huésped vivió entre nosotros trescientos treinta días. (Desde el 5 de Febrero á 31 de Diciembre aun que la fecha del último caso es el 31 de Enero).

La población sometida á la epidemia en los 2.247 Ayuntamientos invadidos fué, según el censo, de 6.575.641 y la indemnidad en los 7.067 municipios restantes, de 10.396.839.

La mortalidad está representada por las cifras de 1'82 por cada 100 habitantes sometidos á la epidemia, y 35'32 por cada 100 invasiones.

La dirección de Sanidad está ordenando los datos para publicarlos en el *Boletín Demográfico Sanitario*, convenientemente detallados y clasificados.

—El Fiscal del Batallón depósito de Vich, cita, llama y emplaza á los reclutas del reemplazo del año pasado por el cupo de Livia Juan Coll del Cor y Juan Tallant Font.

—Se ha encargado la busca y captura de Concepción Calsada y Pascual, natural de San Feliu de Guixols, procesada por el Juzgado de La Bisbal.

—Por no haberse pagado las cuotas de la contribución territorial, van á venderse en la Alcaldía de Figueras las fincas embargadas á los contribuyentes José Bosch, Baudilio Oliver, Teresa Patrach, Sebastian Pujol Alimá, José Roger Lladó y Hermanos de Ramon Vidal.

—Ayer el mercado fué nulo y el poco ganado que acudió fué retirado en cuanto principió á iniciarse la lluvia.

—Se encuentra en Madrid por breves días nuestro amigo y correligionario el conocido Farmacéutico don José Perez, quien debe regresar á esta ciudad despues de haber visitado á Toledo y Zaragoza.

Deseamos á nuestro amigo un feliz viaje.

—El Juzgado de Santa Coloma de Farnés cita y llama á los que hayan comprado uno ó dos mulos á Mariano Delisan y Pujol, curtidor y vecino de Vich.

Se trata de una causa instruida por sustracción de carruajes, caballerías y otros efectos.

—Por segunda vez, va á sacarse á subasta el suministro de trigo, vino y carne con destino á los Establecimientos de Beneficencia. Estas subastas tendrán lugar en la Diputación Provincial los días 21 y 22 del actual.

—Ayer se colocaban ya por las calles de Ciudadanos y Subida del Carmen, los hilos conductores de la electricidad que han de alimentar los focos de las calles, cuya inauguración tendrá lugar en breve.

Inmediatamente se comenzarán los trabajos de instalación en el barrio del Mercadal.

—A las 12 de la mañana del 21 del corriente, se verificará en la Diputación la segunda subasta para el servicio de Bagajes.

—Se ha encargado á los Alcaldes, remitan con puntualidad al gobierno civil los partes demográfico-sanitarios.

—Se ha mandado la captura del desertor Joaquin Lopez Pujol.

—La brigada de Ingenieros, según noticias está causando daños de bastante consideración á algunos propietarios de varios terrenos de los afueras de esta ciudad principalmente por la parte cercana á la Estación, donde, para llevar á cabo sus estudios pisan cuanto necesitan sin que hasta ahora sepamos haya consignación alguna para indemnización de perjudicados. Como son varias las quejas que sobre el particular hemos oído, no dudamos se adoptarán medidas que eviten en lo posible esos perjuicios.

—Del quince del actual á fin de Agosto próximo, se recibirán en la Delegación de Hacienda de esta provincia los cupones de la deuda perpetua al 4 por 100 interior y exterior é inscripciones nominativas de igual renta, 2 por 100 amortizable exterior, y sin limitación de tiempo, las inscripciones nominativas del 4 por 100 de corporaciones civiles, establecimientos de Beneficencia é instrucción pública, cabildos etc. que se hallen domiciliadas en esta provincia.

—De los estudios hechos en el ovario de la mujer, resulta que, si hubiera medios de fecundación para todos los gérmenes que contiene, cada hija de Eva podría dar á luz durante su vida una 60.000 criaturas.

Considerando, pues, que la hembra del hombre, calificada de mas fecunda, podrá como maximum tener en toda su vida 24 hijos, quedarán perdidos sin germinar, 59,976 óvulos, aun en las mujeres que hayan gozado de tan numerosa descendencia.

Segun un célebre y curioso estadista ovárico, el 31 de Diciembre de 1870

podían contarse en nuestra patria 302.160.000 óvulos encerrados en el ovario de nuestras mujeres. El curioso estadista ignora cuantos de estos se hallarían fecundados en el momento de tan extraño censo.

—El Sr. Castelar piensa este verano hacer un viaje á París, pasando antes breves temporadas en Alicante, San Sebastian y Bilbao.

#### INSTRUCCION PÚBLICA.

Van á ser provistas por oposición la escuela elemental de niños de Camprodon, con 825 pesetas de dotación anual, y las elementales de niñas con igual dotación, de S. Aniol de Finestras, S. Martín de Llémama, Rocabruna y Oix.

#### Tribunales cómicos.

El tribunal correccional de Dijon ha entendido en un proceso que, por lo original, merece reseñarse.

Mr. Ruvain era un sexagenario correctísimo en su conducta, impenitente soltero y muy rico. Jamás se le había conocido ningun trapicheo, ni en su vida había borrascas ni incidentes de cierto género como en la de casi todos los hombres. Si Mr. Ruvain no se hubiera llamado Policarpo, sus convecinos le habrían apellidado el «casto José».

Vivia solo con una vieja criada á prueba de tentaciones y él se administraba sus bienes sin solicitar ni admitir la ayuda de nadie, apesar del mucho trabajo que esto le daba.

Las personas que trataban á Ruvain le suponían un Creso, porque además de las innumerables fincas rústicas y urbanas que se le conocían, tenía participación en una industria del país que le producía pingües ganancias. Como el viejo vivía económicamente y no era vicioso, creíase que atesoraba el oro en su casa por el solo placer de atesorar.

Ruvain tenía una hermosa casa de cinco pisos en uno de los arrabales de Dijon, que desde hacia dos años visitaba diariamente con diversos pretestos; como el edificio poseía dos escaleras y dos puertas á dos calles distintas, no se sabía nunca cuando nuestro hombre abandonaba la finca. El portero, única persona que guardaba los secretos de su amo, hubiera podido decir tan solo que en el inmueble Monsieur Ruvain poseía un verdadero serrallo con todos los refinamientos del gusto oriental.

Nos explicaremos. En cada cuarto de la casa vivía una dama seducida ó enamorada por Ruvain, el cual para entablar sus negociaciones se valía siempre del portero; á la sazón contaba con doce odaliscas de diez y ocho á cuarenta y cinco años, entre las cuales las había rubias, morenas, altas, bajas, blancas, pelineques, etc., pero todas hermosas. El piso entresuelo de la casa era, digamoslo así, el *domicilio común*. Allí acudía cada una de las soltanas, cuando era citada por su señor, guardando todas las precauciones imaginables; de modo que como nunca se encontraban reunidas dos de estas señoras en el entresuelo, ignoraban las demás vecinas de la casa que todas pertenecían á un mismo dueño.

Jamás Mr. Ruvain penetró en la mansión de ninguna de sus favorecidas. Cuando le tocaba el turno á cualquiera de ellas, la prevenía el día anterior por medio de un billete; llegado el momento penetraba en el entresuelo y valiéndose de un timbre que repetía invariablemente seis golpes, avisaba á la dama de servicio. Detalle. Mr. Ruvain había dado á todas aquellas pobres mugeres palabra de casamiento.

El lujo de precauciones desplegado por Ruvain, no le sirvió desgraciadamente de gran cosa. Una tarde que la *inquilina* del principal se encontraba

en su gabinete soñando con su libertad perdida, creyó oír el ruido del timbre, de un timbre igual al que *papá Policarpo* hacia sonar cuando la llamaba; esto despertó en la joven una sospecha que ya abrigaba desde hacia algun tiempo y corrió hacia la puerta de la escalera desde donde se puso á espiar por la mirilla. En efecto, á los pocos minutos vió bajar una mujer envuelta en un túpido velo igual al que ella usaba para los mismos casos, que se detuvo en la puerta del entresuelo á la cual llamó suavemente con tres golpes cabalísticos.

El corazón de la odalisca dió un vuelco. *Papá Policarpo* la engañaba; sus promesas de casamiento eran una vana fórmula con que cubría la farsa mas odiosa y torpe. Desde aquel momento la joven no pensó en otra cosa mas que en vengarse; dedicóse al espionaje y cada tarde vió bajar una dama distinta que se detenía delante de la puerta del entresuelo; llamaba con los nudillos y luego penetraba en el harén.

Virginia Duval, que este era el nombre de la joven traicionada, se puso al habla con la vecina del segundo que como también contaba con una promesa de matrimonio, se desmayó cuando supo lo que ocurría. Tres días bastaron para que todas las vecinas supieran lo que ocurría y en sesión solemne celebrada en casa de Virginia, decidieron vengarse. Las señoras de Ruvain se condujeron con tanto sigilo y reserva, apesar de ser mugeres, que el portero no sospechó siquiera lo que sucedía.

Los planes de venganza que se pusieron á discusión fueron varios; figurar entre ellos desde la simple paliza á la muerte por medio de fuego lento. Todos fueron rechazados, obstandose por la proposición de Madame Sivary, antigua droguera, que propuso embadurnar de verde al viejo Priapo; al efecto acordaron utilizar una gran barrica que poseía dicha señora y la cual no había podido vender.

El plan estaba proyectado con tanta discreción, que no falló en ninguno de sus extremos. La odalisca de servicio era Virginia Duval; en el momento de sonar el timbre, acompañada de sus cómplices, cuatro de las cuales trasportaban en peso la barrica de pintura verde; se trasladarían todas al entresuelo. Virginia se adelantó y llamó con los nudillos; Ruvain muy ajeno de lo que le esperaba, abrió; entónces todas las mugeres se precipitaron en el domicilio común y cogiendo al viejo despues de vapulearlo lo dejaron en ropas menores. Mad. Sivary se adelantó en aquel momento y destapando la barrica le invitó á entrar en ella. Ruvain se resistió; pero su querida sacó un pequeño revolver con culata de marfil y le gritó: «¡O teñido ó muerto!»

No había mas remedio que ceder y Ruvain cedió. Entró en la barrica y despues de varios chapuzones le permitieron respirar y salir de la cuba. El aspecto del viejo era deplorable, Virginia reía como una loca diciendo que le parecía un *lagarto húmedo*. La venganza, sin embargo, no acabó aquí. Abrieron un balcon del entresuelo y pinchándole con tijeras le obligaron á saltar la calle. Aunque el entresuelo era bajo, Ruvain se fracturó una pierna. Cuando acudió la jente en su socorro la rechifla fué general.

Llevado este asunto á los tribunales, Virginia y Mme. Sivary han sido condenadas á ocho días de arresto. La vista ha sido chistosísima; hasta los Jueces han reído por los codos.

—C. R.

#### Cuatro niños quemados.

Es terrible la relación de un incendio ocurrido el martes por la noche en la casita de madera de las afueras







**FERRO-CARRILES DE TARRAGONA  
A BARCELONA Y FRANCIA.**  
Horas de entrada y salida de los trenes  
en la estación de esta ciudad.

**TRENES PROCEDENTES DE PORT-BOU  
PARA BARCELONA.**

	Llegada	Salida
Tren correo.	6:51	6:56
Tren mixto.	10:31	10:56
Tarde.—Tren mixto.	1:30	2:8
Tren correo.	3:31	3:39
Noche.—Tren mixto.	10:48	

Este tren para en todas las estaciones,  
desde Port-Bou, y muere en Girona.

**PROCEDENTES DE BARCELONA PARA  
PORT-BOU.**

Mañana.—Tren mixto.	6:3	6:13
Tren correo.	8:24	8:30
Tarde.—Tren mixto.	12:52	1:30
Tren correo.	5:5	5:11

Las horas están ajustadas al meridiano de  
Madrid.

Los trenes mixtos admiten pasajeros pa-  
ra coches de 2.ª y 3.ª clase.

## A PLAZOS

DESDE UNA PESETA SEMANAL.

3, Progreso 3, Girona



Perelada-24-Figueras

## GRAN REMEDIO PARA LA BOCA

### ELIXIR ESPAÑOL.

Aprobado por la Academia Médico-Farmacéutica de  
BARCELONA.

El mas calmante y astringente que se conoce; compite con gran ventaja con  
los mejores dentífricos extranjeros. Calma el dolor de muelas por agudo que  
sea; fortifica y limpia la dentadura, cura y preserva el escorbuto, el sarro y la  
fetidez del aliento. — De venta en Girona, quincallería de Dretell hermanos.

## CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

## VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

**CARNE, HIERRO y QUINA:** Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de  
todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la  
Quina constituye el reparador mas energico que se conoce para curar: la Clorosis, la  
Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteración de la Sangre,  
el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. El **Vino Ferruginoso de  
Aroud** es, en efecto, el unico que reúne todo lo que entona y fortalece los organos,  
regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre  
empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## LA MODA ELEGANTE

### ILUSTRADA.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo, de Madrid, son  
los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías  
admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines ilumina-  
dos de modas de Paris, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo a la aguja,  
crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música, etc.

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La unica que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.  
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

## GARGANTA

### VOZ y BOCA

### PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta,  
Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la  
Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irrita-  
ción que produce el Tabaco, y especialmente  
a los Sres. PREDICADORES, ABOGADOS,  
PROFESORES y CANTORES para facilitar la  
emisión de la voz. Precio: 12 Reales.

Exigir en el rotulo a firma  
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

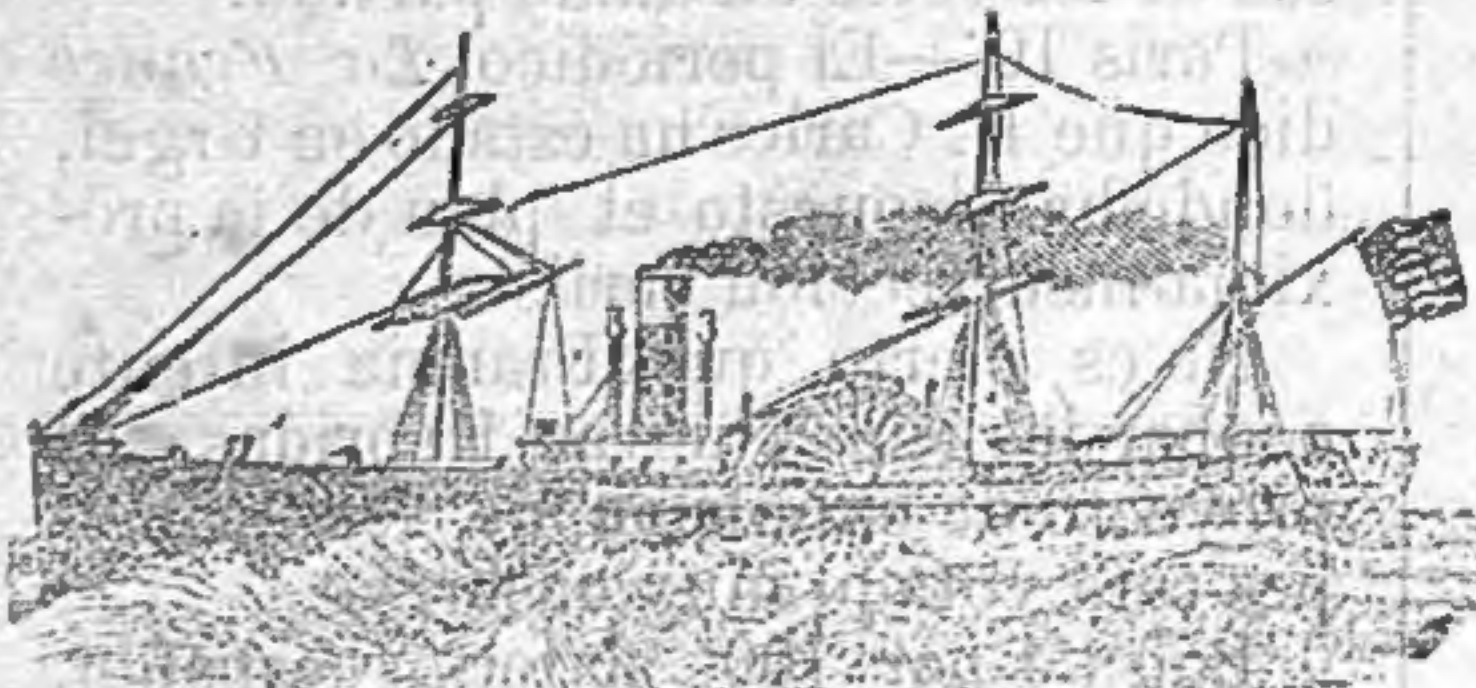
## PILDORAS DEHAUT

Las  
Personas que conocen las  
**PILDORAS DEHAUT**  
DE PARIS  
no titubean en purgarse, cuando lo  
necesitan. No temen el asco ni el cau-  
sancio, porque, contra lo que sucede con  
los demas purgantes, este no obra bien  
sino cuando se toma con buenos alimentos  
y bebidas fortificantes, cual el vino, el café,  
el té. Cada cual escoge, para purgarse, la  
hora y la comida que mas le convienen,  
según sus ocupaciones. Como el causan-  
cio que la purga ocasiona queda com-  
pletamente anulado por el efecto de la  
buena alimentación empleada, uno  
se decide fácilmente a volver  
a empezar cuantas veces  
sea necesario.

ABERTURAS DE REGISTRO

## VAPORES CORRIOS

DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA  
antes de ANTONIO LOPEZ Y COMPAÑIA



SERVICIO PARA PUERTO-RICO  
HABANA Y VERACRUZ.

## SERVICIO PARA COLON Y PACIFICO.

Salidas.	Barcelona.	los dias 5 y 25
	Málaga.	7 y 27
	Cádiz.	10 y 30
	Sanlúcar.	20
	Coruña.	21

de cada mes.

Los vapores que salen los dias 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, admiten cargas y a-  
sajeros para LAS PALMAS (Gran Canaria) y Veracruz.

Los que salen los dias 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servi-  
cios antillanos de la misma Compañia Transatlántica, en combinación con el ferro-carril  
de Panamá y líneas de vapores del Pacifico, toman carga a flete corrido para los  
siguientes puntos:

**Litoral de Puerto-Rico.**—San Juan, Mayagüez y Ponce.

**Litoral de Cuba.**—Santiago, Gibara y Nuevitas.

**América Central.**—La Guayra, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena de  
las Indias, y todos los principales puertos del Pacifico como Puna Arenas, San Juan  
del Sur, San José de Guatemala, Champerico, Salina Cruz.

**Norte del Pacifico.**—Todos los puertos principales desde Panamá a Ca-  
lifornia, como Acapulco, Manzanillo y San Francisco de California.

**Sud del Pacifico.**—Todos los puntos principales desde Panamá a Valpa-  
raíso, como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Co-  
quimbo y Valparaíso.

Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por  
pasajes de ida y vuelta. Billetes de 3.ª clase para la Habana, Puerto-Rico y sus lito-  
rales a 35 duros, de tercera preferente con mas comodidad a duros 70 para Puerto-  
Rico y 80 duros para Habana.

El dia 25 de Junio saldrá de Barcelona el vapor

## CATALUÑA

Para Cádiz, escalas y demás servicios correspondientes.

NOTA. Esta agencia puede facilitar directamente a los cargadores los medios de  
asegurar las mercancías y efectos transportados por los vapores de la Compañia  
hasta verificar la entrega de dichas mercancías y efectos en los puntos de consigna-  
ción.

Representante de la empresa en esta provincia DON ANTONIO BOXA

## SOCIEDAD GENERAL

de Transportes Marítimos por Vapor.

COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR.

Se emplean solo 26 dias—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes

Prestan este servicio los grandes y magnificos vapores, Provence  
Bearn, La France, Savoie Poitou y Bourgoigne, admitiendo carga y pasajeros

Para Rio-Janeiro Montevideo y Buenos Aires.  
Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Junio el Vapor

## PROVENCE.

DE 5,000 TONELADAS, ADMITIENDO PASAJEROS Y CARCA.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida se advierte a los señores cargadores se  
sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el dia 12 pre-  
cisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta  
y se les proveerá de jergon, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente  
vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial  
para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que llegan a Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán  
si gustan desembarcados y admitidos durante ocho dias en la fonda de emigración  
por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo  
gobierno a r mar o ferro-carril al punto de la república que ellos elijan. Las pe-  
ticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el dia 14 en el local destinado  
por la compañía.

Consignatarios: Señores Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina a la de Mar-  
quesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para me-  
jor informarse acudir al

Representante general en esta provincia, D. Antonio Boxa

## SOCIEDAD GENERAL DE TRANSPORTES MARITIMOS

### POR VAPOR.

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA, GENOVA y MARSELLA

## EL VAPOR AUVERGNE.

Saldrá de BARCELONA todos los sábados llegando a GENOVA los lunes.

Idem a GENOVA martes a MARSELLA los miércoles.

Idem a MARSELLA jueves a BARCELONA los viernes.

Admite carga y pasajeros.

PRECIOS DE PASAJE.—1.ª clase, ptas. 70.—2.ª clase (con comida) ptas. 30.

—4.ª clase (puente) ptas. 20, sin manutención.

—Consignatarios: Sres. Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina a la de la Marquesa,

Representante en Girona, D. Antonio Boxa.